

ZÁMEK KRATOCHVÍLE

49°3'32.343"N 14°10'5.657"E

Zámek Kratochvíle je renesanční perlou italského stavitelství v jižních Čechách. Lovecký letohrádek vznikl v sousedství původní tvrze s hospodářským dvorem Leptáč, kterou v 16. století nově přestavěl a rozšířil rožmberský regent a budovatel jihočeských rybníků Jakub Krčín z Jelčan. Roku 1579 s ním dvůr směnili Vilém z Rožmberka, který se rozhodl vystavět v jeho sousedství letní sídlo po vzoru venkovských italských vil.

K technickým zajímavostem patří, že stavba byla provedena na olšových a dubových pilotech, které v bažinatém terénu postupně zkameněly.

Kratochvíle je patrová obdélná budova. V přízemí budovy je ústřední vstupní síň s valenou klenbou, na stropě malby s loveckými a mytologickými scénami a renesančním krbem. Takzvaný Zlatý sál s výbornou akustikou je často využíván ke koncertům i pro svatební obřady. Kolem zámku je renesanční zahrada se záhony bylin a zemědělských plodin, komponovanými do geometrických obrazců. Celkový dojem podtrhuje vodní příkop, obklopující vilu se zahradním parterem. Zahrada byla oddělena od stávajícího příkopu ohradní zdí, vyzdobenou alegorickými malbami. Přes mělký příkop vede kamenný most z konce 18. století. Na vnějším obvodu stojí kostelík Narození Panny Marie z let 1585 - 1589 a hospodářské budovy.

Hned za zámkem začíná první z velkých ohrad, kde místní jezdecký klub vychovává a cvičí koně. Vedle zámku je jediné dostihové závodiště v jižních Čechách, kde se každoročně na konci června konají známé Netolické dostihy.

V areálu zámku se důstojně procházejí pávi, vodní příkop obývá labutí pár.

V letních měsících se na zámku koná řada kulturních akcí. Mezi ně patří představení divadelního souboru Tyl. Zámek je i jedním ze zastavení naučné cyklostezky Historická krajina Netolicko.



DAS SCHLOSS KRATOCHVÍLE

49°3'32.343"N 14°10'5.657"E

Das Schloss Kratochvíle ist eine Renaissanceperle im Stil der italienischen Architektur. Das Jagdschloss entstand im 16. Jahrhundert vom Rosenberger Wirtschaftsverwalter und Gründer der südböhmischen Teiche Jakub Krčín von Jelčany neu umgestaltet und erweitert hat. Im Jahre 1579 tauschte er mit ihm das Hof Vilém von Rosenberg. Er entschied sich in seiner Nachbarschaft eine Sommerresidenz nach dem Muster der italienischen Landhäuser zu erbauen. Zu den technischen Besonderheiten dieses Schlosses gehören die Erlen- und Eichpfähle, die im sumpfigen Terrain das Fundament sichern. Kratochvíle ist eine rechteckige Anlage. Der Empfangssaal ist mit einem Tonnengewölbe, das mit Jagd- und mythologischen Szenen auf der Decke geschmückt und einem prachtvollen Renaissancekamin ausgestattet ist. In den anderen Sälen befindet sich weitere reiche Stuckverzierung. Der sogenannte „Goldene Saal“ wird wegen seiner ausgezeichneten Akustik für Konzerte und Hochzeitszeremonien genutzt. Das Schloss wird von einem geometrisch angelegten Renaissancegarten umgeben, wo landwirtschaftliche Nutzpflanzen angebaut sind. Begrenzt wird die gesamte Schlossanlage durch eine mit allegorischen Malereien verzierte Mauer mit anliegendem Wassergraben. Über den seichten Graben führt eine steinerne Brücke aus dem Ende des 18. Jahrhunderts direkt zum Schloss. Neben dem Schloss befindet sich die einzige Rennbahn in Südböhmen, wo der örtliche Reitclub seine Pferde züchtet und ein bekanntes Pferderennen alle Jahre Ende Juni stattfindet. In dem Areal des Schlosses spazieren ehrwürdig Pfauen, den Wassergraben bewohnt ein Schwanenpaar. Im Sommer finden im Schloss viele Kultur- und Sportveranstaltungen statt. Zu ihnen gehören u. A. die Theateraufführungen der Schauspielerguppe Tyl. Der Naturlehrpfad „Historische Landschaft Netolitz“, der auch mit dem Rad zu befahren ist, führt direkt am Schloss vorbei.

